

36  
Yverna 4 agosto 1911

Caro Napoleone

Appena ricevuta la tua lettera dopo Panesi  
sono pronta a darti nostre notizie io da tre lette-  
re che ti è spedito non ebbi mai tue nuove  
Ora sono per darti una triste notizia, ma quello  
che mi raccomando e di farti coraggio e forte come  
è fatto io e tutta la famiglia così pure la famiglia  
della nostra stregola. Ora ti faccio sapere dopo  
55 giorni di malattia che a pasato il nostro  
povero Lino il 4 di giugno morì con una  
polmonite fulminante e fece una morte  
da santo lasciandoci in mezzo al dolore e  
al pianto. Giuseppe a voluto il funerale  
del povero Saul e fu messo nel campo  
santo di Librorovigno fatti coraggio io mi  
trovo sempre di mala voglia la perdita del figlio e  
e non aver mai tue nuove non mi trovo tanto  
bene, guarda di venire appena che avrai ricevuto  
i denari il lavoro ce e non e più come quando  
era i Vacari tutto e ~~era~~ cambiato e la colonia  
e messa come ai tempi della schiavitù lavora per  
pioggia tirar caffè tutto con le anane sparrare  
con terra tutta nojata non ce più feste solo  
lavoro e quando che ci sarai tu almeno si scarse-  
ano di più. Caro Napoleone e vero che i Vacari  
hanno salvato il tratto fuozze della sparagnazio-  
ne del scico e nojalte abbiamo la perdita di 250

Abilla Besce' farai il piacere di parlare con Niccolò  
che è parlato col Delegato e mi è detto che i Vaccari  
tocca a pagare il suo dovere era di parlare anche  
della riparamazione e ora tocca a pagare. Desiderio  
a cavalli in mano da Penad e se loro non lo  
paga la questura tuo via i cavalli e restiamo  
pagati. Parla con Desiderio e Quinto e tutti che  
guarda di pagare che in fine all'ultima ora diceva di  
parlare e non hanno parlato di ~~quasi~~ nulla.

Piuttosto che rimanere dove che siamo abbiamo  
trovato il patrono e andiamo a stare a tutta  
Aburia sotto a Tore' ottonari abbiamo preso  
il caffè a 150 Abilla Speis abilla piede pianta  
re mantenimento quanto che si volle  
guarda di soddisfare l'obligazione di Felice e pren  
prendere il fero a Romano.

Tanti saluti alla famiglia Piero che non  
passa giorni che non gli abbia in cuore  
tanti saluti da tutta la famiglia ricevi  
un bacio da tuo Nipote e me dico tua  
sposa Primetta Maria

prima della tua partenza guarda di scrivere  
mandarla diretta a Romano Bergamasco  
conserverai del mio mal scritto

Quando che andrui alla posta riceverai 500  
franchi Italiani e più non è potuto  
sare di più in causa del tempo  
cattivo in causa che siamo indietro  
col servizio



Visto  
Francisco Paimo  
Saide do Porto de Santos

*[Large handwritten flourish or signature]*